



## صحيفة بيانات السلامة

23 : نسخة : 7 أكتوبر 2019 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 مُعرّف المُنتج

اسم المنتج : SIGMACOVER 300 BASE BROWN  
كود المنتج : 00138913

وسائل التعريف الأخرى  
غير متوفرة.

#### 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

استخدامات المنتج : تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
استخدام المادة/المستحضر : كسوة.  
استخدامات لا يُنصح بها : المنتج ليس المقصود، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

#### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings SPRL/BVBA  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

PMCSafety@PPG.com

عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

#### المورّد

+31 20 4075210

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

Muta. 1B, H340

Carc. 1A, H350

H360FD, 1B.Repr (الخصوبة و الجنين)

STOT RE 2, H373

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المُنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً لللائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

: الرمز

00138913

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

7 أكتوبر 2019

SIGMACOVER 300 BASE BROWN

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبيه

: عبارات المخاطر

خطر

سائل وبخار لهوب.  
يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
يسبب تهيج الجلد.  
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
قد يسبب عيوباً جينية.  
قد يسبب السرطان.  
قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.  
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.  
سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

: الوقاية

: الاستجابة

: التخزين

: التخلص من النفايات

: مكوّنات خطرة

البس قفازات واقية. البس ملابس واقية. البس واقي العين أو الوجه. تُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب تنفس البخار.

في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً.

غير قابل للتطبيق.

P280, P210, P260, P303 + P361 + P353, P305 + P351 + P338, P403, P235

pitch, coal tar, high-temp

Quartz (SiO<sub>2</sub>)

epoxy resin (MW ≤ 700)

راتنجات الايبوكسي (1100=>MW>700)

Creosote oil, acenaphthene fraction

Distillates (coal tar), heavy oils

benzo[a]pyrene

تحتوي مكونات ايبوكسية. قد يُحدث تفاعل تحسسي.

: عناصر التوسيم التكميلية

مقصورة على المستخدمين المحترفين.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع

وطرح واستخدام مواد وخليط وحاجبات

مُعينة خطرة

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق

منبوعة للأطفال

: تحذير لمسي من الخطر

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفى بمعايير PBT أو vPvB

This mixture contains substances that are assessed to be a PBT or a vPvB, refer to Section 3.2.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.

الرمز :	00138913	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	7 أكتوبر 2019
		SIGMACOVER 300 BASE BROWN	

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلانط :

خليط

اسم المكون/المنتج	المعرفات	% بالوزن	التصنيف تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوسيم والتعبئة (CLP)]	النوع
xylene	01-2119488216-32 :# REACH المفوضية الأوروبية: 215-535-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1330-20-7 فهرست: 601-022-00-9	≥10 - <20	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304	[1] [2]
pitch, coal tar, high-temp.	01-2119541809-29 :# REACH المفوضية الأوروبية: 266-028-2 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 65996-93-2 فهرست: 648-055-00-5	≥10 - ≤25	H340 ,1B .Muta H350 ,1A .Carc ,1B .Repr (الخصوبة و الجنين) ,1 Acute Aquatic 1000)=(M H400 ,1 Chronic Aquatic (1000=M) H410 ,1 RE STOT (استنشاق) H372	[1] [2] [3] [4]
crystalline silica, respirable powder (<10 microns)	238-878-4 :# REACH المفوضية الأوروبية: 238-878-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 14808-60-7	≥5.0 - <10	,1 RE STOT (استنشاق) H372	[1] [2]
epoxy resin (MW ≤ 700)	01-2119456619-26 :# REACH المفوضية الأوروبية: 500-033-5 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 25068-38-6	≥5.0 - ≤10	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	[1]
راتنجات الايبوكسي (1100=>MW>700)	خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 25036-25-3	≥1.0 - ≤5.0	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336	[1]
1-methoxy-2-propanol	01-2119457435-35 :# REACH المفوضية الأوروبية: 203-539-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 107-98-2 فهرست: 603-064-00-3	≥1.0 - ≤5.0	H315 ,2 .Irrit Skin H317 ,1A .Sens Skin H341 ,2 .Muta H350 ,1B .Carc ,2 RE STOT (الرتتان) H373 H304 ,1 .Tox .Asp H411 ,2 Chronic Aquatic	[1] [2]
Creosote oil, acenaphthene fraction	01-2119548393-35 :# REACH المفوضية الأوروبية: 292-605-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 90640-84-9 فهرست: X-648-098-00	≥1.0 - ≤5.0	H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute H373 ,2 RE STOT (ما بعد امتصاص الكيس المخي) H304 ,1 .Tox .Asp H315 ,2 .Irrit Skin H317 ,1A .Sens Skin H340 ,1B .Muta H350 ,1B .Carc ,2 .Repr (الخصوبة و الجنين) H412 ,3 Chronic Aquatic	[1]
ethylbenzene	01-2119489370-35 :# REACH المفوضية الأوروبية: 202-849-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-41-4 فهرست: 601-023-00-4	≥1.0 - ≤5.0	H315 ,2 .Irrit Skin H317 ,1A .Sens Skin H340 ,1B .Muta H350 ,1B .Carc ,2 .Repr (الخصوبة و الجنين) H412 ,3 Chronic Aquatic	[1] [2]
Distillates (coal tar), heavy oils	01-2119539472-38 :# REACH المفوضية الأوروبية: 292-607-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 90640-86-1 فهرست: 648-044-00-5	<1.0	H315 ,2 .Irrit Skin H317 ,1A .Sens Skin H340 ,1B .Muta H350 ,1B .Carc ,2 .Repr (الخصوبة و الجنين) H412 ,3 Chronic Aquatic	[1]

: الرمز		00138913	: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة		7 أكتوبر 2019
			SIGMACOVER 300 BASE BROWN		
القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات					
4-nonylphenol, branched	01-2119510715-45 :# REACH المفوضية الأوروبية: 284-325-5 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 84852-15-3 فهرست: 601-053-00-8	<1.0	H302 ,4 .Tox Acute H314 ,1B .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H361fd ,2 .Repr (الخصوبة و الجنين) ,1 Acute Aquatic (10)=(M H400 ,1 Chronic Aquatic (10=M) H410	[1] [5]	
phenanthrene	201-581-5 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 85-01-8	<1.0	Acute Tox. 4, H302 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1]	
pyrene	204-927-3 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 129-00-0	≤1.0	Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1]	
naphthalene	01-2119561346-37 :# REACH المفوضية الأوروبية: 202-049-5 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 91-20-3 فهرست: 601-052-00-2	<1.0	Acute Tox. 4, H302 Carc. 2, H351 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1] [2]	
benz[e]acephenanthrylene	205-911-9 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 205-99-2 فهرست: 601-034-00-4	≤1.0	Carc. 1B, H350 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1]	
benzo[k]fluoranthene	205-916-6 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 207-08-9 فهرست: 601-036-00-5	≤1.0	Carc. 1B, H350 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1]	
benz[a]anthracene	200-280-6 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 56-55-3 فهرست: 601-033-00-9	≤0.30	Carc. 1B, H350 Aquatic Acute 1, H400 (M=100) Aquatic Chronic 1, H410 (M=100)	[1] [3] [4]	
chrysene	205-923-4 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 218-01-9 فهرست: 601-048-00-0	≤0.30	Muta. 2, H341 Carc. 1B, H350 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1] [3] [4]	
benzo[a]pyrene	200-028-5 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 50-32-8 فهرست: 601-032-00-3	<0.30	H317 ,1 .Sens Skin H340 ,1B .Muta H350 ,1B .Carc ,1B .Repr (الخصوبة و الجنين) H360FD ,1 Acute Aquatic (100)=(M H400 ,1 Chronic Aquatic (1=M) H410	[1] [3] [4]	
benzo[e]pyrene	205-892-7 المفوضية الأوروبية: خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 192-97-2	≤0.30	Carc. 1B, H350 Aquatic Acute 1, H400 (M=1)	[1]	

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

biphenyl	فهرست: 601-049-00-6 المفوضية الأوروبية: 202-163-5 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 92-52-4 فهرست: 601-042-00-8	≤0.30	Aquatic Chronic 1, H410 (M=1) Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1] [2]
dibenz[a,h]anthracene	المفوضية الأوروبية: 200-181-8 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 53-70-3 فهرست: 601-041-00-2	≤0.10	Carc. 1B, H350 Aquatic Acute 1, H400 (M=100) Aquatic Chronic 1, H410 (M=100)	[1]
Nonylphenols	المفوضية الأوروبية: 294-048-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 91672-41-2	≤0.10	H302, 4 .Tox Acute H314, 1B .Corr Skin H318, 1 .Dam Eye H361fd, 2 .Repr (الخصوبة و الجنين) 1 Acute Aquatic (10)=(M H400) 1 Chronic Aquatic (10)=(M H410) EUH071	[1] [5]

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كبقائية، وسامة، ومتراكمة بيولوجياً (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

الإيلين: تغطي العديد من تسجيلات ريتش المادة المسجلة في ريتش مع أيزومرات الزيلين، إيثيل بنزين (والتولوين). تشمل التسجيلات الأخرى لـ REACH: 01-211955267-33 كتلة تفاعل الإيثيل بنزين و m-xylene و p-xylene، 01-2119486136-34 الهيدروكربونات العطرية، C8، 01-2119539452-40، كتلة تفاعل الإيثيل بنزين والزيلين.

#### النوع

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلقاً مكافئاً

[6] إفصاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. راعى دفع ماء جار على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرَقَّات.

يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

: الرمز

00138913

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

7 أكتوبر 2019

SIGMACOVER 300 BASE BROWN

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

#### آثار صحية حادة كامنة

- يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
ألم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار  
الجفاف  
التشقق  
وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
وزن جنيني منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية

### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو استنشقت كميات كبيرة.  
لا يوجد علاج محدد.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

- استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.  
لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

- سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 5: تدابير مكافحة النار</b>			

قد تحتوي نواتج الإتحلال للمواد الآتية:

أكاسيد الكربون  
مركبات هالوجينية  
أكسيد/أكاسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحي الحريق

يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطرة. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعياري الأوروبي 469 EN سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

### القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

#### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاص مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تتاثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

#### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبدل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف و المجاري المائية، أو البندومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

### القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 7.1 احتياطات للمناولة الآمنة



7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 7: المناولة والتخزين</b>			

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. يراعى عدم توظيف كل من سبق له الإصابة بتحسس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تجنب التعرض خلال الحمل. تجنب ملامستها العين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. تُراعى مراجعة التعليمات الخاصة/صحيحة بيانات السلامة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاص مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعدّمة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. يُراعى استخدام أدوات لا تُحدث شرراً. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. يراعى تبديد الكهرباء الساكنة خلال النقل لتلافي وقوع الحريق أو الانفجار و ذلك بتأريض وربط الأوعية والمعدات قبل نقل المادة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لتأريض استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة ومُعدّمة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعدّ للاستخدام. لايد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

اسم المُكوّن/المنتج	قيّم حد التعرّض
xylene	<b>EU OEL (أوروبا, 2017/2).</b> تمتص عن طريق الجلد. STEL: 442 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 221 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
pitch, coal tar, high-temp.	<b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 2018/3).</b> TWA: 0.2 مج / م <sup>3</sup> (as aerosol) soluble benzene 8 ساعات.
Quartz (SiO2)	<b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 2018/3).</b> TWA: 0.025 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنشق.
1-methoxy-2-propanol	<b>EU OEL (أوروبا, 2017/2).</b> تمتص عن طريق الجلد. STEL: 568 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL: 150 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 375 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.
ethylbenzene	<b>EU OEL (أوروبا, 2017/2).</b> تمتص عن طريق الجلد. STEL: 884 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL: 200 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 442 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.



7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية</b>			
naphthalene	TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات. OEL EU (أوروبا, 2/2017). TWA: 50 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.		
biphenyl	TWA: 10 جزء من المليون 8 ساعات. TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2018). TWA: 0.2 جزء من المليون 8 ساعات. TWA: 1.3 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.		

إن كان هذا المنتج يحتوي على مُكوّنات لها حدود تعرّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

### DNEL

اسم المُكوّن/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المُعرّضين	التأثيرات
xylene	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	125 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	12.5 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	212 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
pitch, coal tar, high-temp.	مستوى التأثير الأدنى المُشتق (DMEL)	طويل المدى استنشاق	0.000001 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	مستوى التأثير الأدنى المُشتق (DMEL)	طويل المدى استنشاق	0.000004 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	مستوى التأثير الأدنى المُشتق (DMEL)	طويل المدى استنشاق	0.0007 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	مستوى التأثير الأدنى المُشتق (DMEL)	طويل المدى استنشاق	1680 نانوجرام / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	مستوى	طويل المدى جلدي	0.2 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

البيوم	التأثير الأدنى المُشْتَق (DNEL)	البيوم	مجموعي	مجموعي
12.25 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	مجموعي	epoxy resin (MW ≤ 700)
12.25 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	عمال	مجموعي	
8.33 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	عمال	مجموعي	
8.33 مج / كجم bw	قصير المدى جلدي	عمال	مجموعي	
3.571 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعي	
3.571 مج / كجم bw	قصير المدى جلدي	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعي	
0.75 مج / كجم bw	طويل المدى بالفم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعي	
0.75 مج / كجم bw	قصير المدى بالفم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعي	
33 مج / كجم bw	طويل المدى بالفم	السكان عامة	مجموعي	1-methoxy-2-propanol
43.9 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	السكان عامة	مجموعي	
78 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	السكان عامة	مجموعي	
183 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	عمال	مجموعي	
369 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	مجموعي	Creosote oil, acenaphthene fraction
553.5 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	عمال	موضعي	
553.5 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	عمال	مجموعي	
1.06 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	عمال	مجموعي	
1.2 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	مجموعي	ethylbenzene
1.9 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	موضعي	
12 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	عمال	موضعي	
51 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	عمال	مجموعي	
1.6 مج / كجم bw	طويل المدى بالفم	السكان عامة	مجموعي	
15 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	السكان عامة	مجموعي	Distillates (coal tar), heavy oils
77 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	مجموعي	
180 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	عمال	مجموعي	
293 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	عمال	موضعي	4-nonylphenol, branched
0.63 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	عمال	مجموعي	
1.28 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	مجموعي	
1.9 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	موضعي	
0.08 مج / كجم bw	طويل المدى بالفم	السكان عامة	مجموعي	
0.4 مج / كجم bw	قصير المدى بالفم	السكان عامة	مجموعي	
0.4 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	السكان عامة	مجموعي	
0.5 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال	مجموعي	
0.8 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	السكان عامة	مجموعي	
1 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	عمال	مجموعي	
3.8 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	السكان عامة	مجموعي	
7.5 مج / كجم bw	طويل المدى جلدي	عمال	مجموعي	
7.6 مج / كجم bw	قصير المدى جلدي	السكان عامة	مجموعي	

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

الاسم	النوع	القيمتان	الظروف	مجموعي
naphthalene	DNEL	15 مج / كجم bw / اليوم	قصير المدى جلدي	عمال
	DNEL	3.57 مج / كجم bw / اليوم	طويل المدى جلدي	عمال
biphenyl	DNEL	25 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال
	DNEL	25 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال
	DNEL	1.9 مج / كجم bw / اليوم	طويل المدى بالفم	السكان عامة
	DNEL	3.3 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	السكان عامة
	DNEL	11.17 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	عمال
	DNEL	38 مج / كجم bw / اليوم	طويل المدى جلدي	السكان عامة
	DNEL	63 مج / كجم bw / اليوم	طويل المدى جلدي	عمال

### PNEC

اسم المكون/المنتج	النوع	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
xylene	-	ماء عذب	0.327 مج / لتر	-
	-	مياه البحر	0.327 مج / لتر	-
	-	محطة معالجة مياه الصرف	6.58 مج / لتر	-
	-	رواسب المياه العذبة	12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	-	رواسب المياه البحرية	12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	-	التربة	2.31 مج / كجم	-
	-	ماء عذب	0.006 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	مياه البحر	0.001 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	محطة معالجة مياه الصرف	10 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	رواسب المياه العذبة	0.996 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الأثران
1-methoxy-2-propanol	-	رواسب المياه البحرية	0.1 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الأثران
	-	ماء عذب	10 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	مياه البحر	1 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	محطة معالجة مياه الصرف	100 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	رواسب المياه العذبة	41.6 مج / كجم	تقسيم الأثران
	-	رواسب المياه البحرية	4.17 مج / كجم	تقسيم الأثران
	-	التربة	2.47 مج / كجم	تقسيم الأثران
	-	ماء عذب	0.1 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	مياه البحر	0.01 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	محطة معالجة مياه الصرف	9.6 مج / لتر	عوامل التقييم
ethylbenzene	-	رواسب المياه العذبة	13.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الأثران
	-	رواسب المياه البحرية	1.37 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الأثران
	-	التربة	2.68 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الأثران
	-	تسمم ثانوي	20 مج / كجم	-

### 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى : الضوابط الهندسية المناسبة للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

### تدابير الحماية الفردية

الرمز :

00138913

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

7 أكتوبر 2019

SIGMACOVER 300 BASE BROWN

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**إجراءات النظافة الشخصية :** اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين :** النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات. استخدم حماية العين وفقاً للموصوفة إن 166.

### حماية للجلد

**حماية يدوية :** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالطة التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً ل EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً ل EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

مطاط البوتيل

**قفازات :** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

**وقاية أخرى لحماية الجلد :** ينبغي انتقاء الأذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

**حماية تنفسية :** إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لا بد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمَدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. براعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: مرشح جسيمات وبخار عضوي (النوع A) P3

**ضوابط التعرض البيئي :** ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمُعَدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

- سائل.
- غير متوفرة.
- أروماتية. [قوي]
- غير متوفرة.
- غير ذؤوب في الماء.
- يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: -12° (10.4 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المُكوّن التالي: fraction acenaphthene, oil Creosote. المتوسط الترجيحي: -86.66° (-124 ف)
- >37.78°
- كأس مغلق: 31.2°
- وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.78 مُقلَّراً بـ خللات البوتيل
- سائل
- وفيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.48% أعلى 13.74% (methoxy-2-propanol-1)
- الحالة الفيزيائية :**
- اللون :**
- الرائحة :**
- عتبة الرائحة :**
- درجة تركيز الحامض :**
- نقطة الانصهار/نقطة التجمد :**
- نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان :**
- نقطة الوميض :**
- معدل التبخر :**
- القابلية للاشتعال (مادة صلبة، غاز) :**
- الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار :**

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			

### القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الضغط البخاري :	المتوسط (ethylbenzene). (عند 20 درجة مئوية)
الترجيحي:	0.86 كيلوباسكال (6.45 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
وأعلى قيمة معروفة هي:	3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.63 (الهواء = 1)
الكثافة البخارية :	
الكثافة النسبية :	1.55
الذوبانية (نيات) :	غير ذؤوبة في المواد الأتية: ماء بارد.
معامل تفريق الأوكتانول/الماء :	غير قابل للتطبيق.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي :	270°
درجة حرارة الانحلال :	ثابتة في ظروف المنولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
اللزوجة :	كيميائي (40): <math>0.21 < /math> /s^2cm
اللزوجة :	60 - 100 s (ISO 6mm)
الخواص الانفجارية :	المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.
خواص مؤكسدة :	لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسد.

### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

### القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية :	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
10.2 الثبات الكيميائي :	المنتج ثابت.
10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة :	لن تحدث تفاعلات خطرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.
10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها :	قد تولد نواتج تحلل خطرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.
10.5 المواد غير المتوافقة :	لكي تتلافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الأتية: عوامل مؤكسدة، قلوبات قوية، أحماض قوية.
10.6 نواتج الانحلال الخطرة :	بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون مركبات هالوجينية أكسيد/أكاسيد فلزية

### القسم 11: المعلومات السمية

#### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

اسم المُكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	جلدي LD50	أرنب	<math>1.7 < /math> جرام / كجم	
	بالفم LD50	فأر	4.3 جرام / كجم	-
pitch, coal tar, high-temp.	جلدي LD50	أرنب	<math>5000 < /math> مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	3300 مج / كجم	-
epoxy resin (MW ≤ 700)	جلدي LD50	أرنب	<math>2 < /math> جرام / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	<math>2 < /math> جرام / كجم	-
راتنجات الايبوكسي (MW>700=>1100)	جلدي LD50	فأر	<math>2000 < /math> مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	<math>2000 < /math> مج / كجم	-
1-methoxy-2-propanol	جلدي LD50	أرنب	13 جرام / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	5.2 جرام / كجم	-
ethylbenzene	استنشاق بخار LC50	فأر	17.8 مج / لتر	4 ساعات

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			

### القسم 11: المعلومات السُمومية

جلدي LD50	أرنب	17.8 جرام / كجم	-
بالفم LD50	فأر	3.5 جرام / كجم	-
4-nonylphenol, branched	أرنب	2.14 جرام / كجم	-
جلدي LD50	فأر	1300 مج / كجم	-
phenanthrene	أرنب	1.8 جرام / كجم	-
pyrene	فأر	170 مج / م <sup>3</sup>	4 ساعات
بالفم LD50	فأر	2.7 جرام / كجم	-
naphthalene	أرنب	<20 جرام / كجم	-
جلدي LD50	فأر	490 مج / كجم	-
biphenyl	أرنب	<5010 مج / كجم	-
جلدي LD50	فأر	2140 مج / كجم	-

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الإستنتاجات/الملخص:**

#### تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلدي الاستنشاق (الأبخرة)	8090.87 مج / كجم 74.51 مج / لتر

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأشكال	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات 500 mg	
epoxy resin (MW ≤ 700)	الجلد - مُهيج خفيف الأغين - مُهيج خفيف	أرنب	-	-	-
4-nonylphenol, branched	الجلد - الحُمَامِي/الْحُشَارَة	أرنب	4	-	-

#### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الجلد :**  
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الأغين :**  
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الجهاز التنفسي :**

#### الاستحساس

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأشكال	النتيجة
epoxy resin (MW ≤ 700)	الجلد.	فأر	استحساسية.

#### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الجلد :**  
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الجهاز التنفسي :**

#### التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الإستنتاجات/الملخص:**

#### السرطنة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الإستنتاجات/الملخص:**

#### السمية التناسلية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الإستنتاجات/الملخص:**

#### القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. **الإستنتاجات/الملخص:**

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسي
1-methoxy-2-propanol	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
biphenyl	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسي

7 أكتوبر 2019	: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	00138913	: الرمز
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 11: المعلومات السُمومية</b>			

**السُمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)**

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	اسم المُكوّن/المنتج
لم تُحدّد	استنشاق	الفئة 1	crystalline silica, respirable powder (<10 microns)
الرتتان	لم تُحدّد	الفئة 2	Creosote oil, acenaphthene fraction
ما بعد امتصاص الكيس المحي	لم تُحدّد	الفئة 2	ethylbenzene

**خطر الشفط في الجهاز التنفسي**

النتيجة	اسم المُكوّن/المنتج
خطر السُمية بالشفط - الفئة 1	xylene
خطر السُمية بالشفط - الفئة 1	Creosote oil, acenaphthene fraction
خطر السُمية بالشفط - الفئة 1	ethylbenzene

غير متوفرة. : معلومات عن سُبل التعرض المرجحة

**آثار صحية حادة كامنة**

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
 لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
 يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
 يسبب تهيجاً شديداً للعين.

**أعراض متعلقة بالخواص السُمية والكيميائية والفيزيائية**

- استنشاق : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 وزن جنيني منخفض  
 زيادة في وفيات الأجنة  
 تشوهات هيكلية
- الابتلاع : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 وزن جنيني منخفض  
 زيادة في وفيات الأجنة  
 تشوهات هيكلية
- ملامسة الجلد : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 تهيج  
 احمرار  
 الجفاف  
 التشقق  
 وزن جنيني منخفض  
 زيادة في وفيات الأجنة  
 تشوهات هيكلية
- ملامسة العين : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 ألم أو تهيج  
 الدمعان  
 احمرار

**التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد**

**التعرض قصير المدى**

التأثيرات الفورية المُحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المُحتملة : غير متوفرة.

**التعرض طويل المدى**

التأثيرات الفورية المُحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المُحتملة : غير متوفرة.

**آثار صحية مزمنة كامنة**



7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 11: المعلومات السمية</b>			

غير متوفرة.

الإستنتاجات/الملخص:

غير متوفرة.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. الملامسة المطوّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجته وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

قد يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض ومستواه.

قد يسبب عيوباً جنينية.

قد يتلف الجنين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

قد يتلف الخصوبة.

غير متوفرة.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. تم تقييم المخلوط وفقاً للمنهج التقليدي للتوجيه EC/1272/2008 بشأن المستحضرات الخطرة، وصنفت مخاطره السمية بناء على ذلك. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المُذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُخلف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتأثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلي، الثُعاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تُسبب المُذيبات بعض الآثار سائلة الذكر نتيجة لامتناسها خلال الجلد. الاتصال المطوّل أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تثار السائل في العين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ.

هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المزمّنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسي والفموي والاتصال بالعين.

بناءً على خواص المكونات الإيبوكسية وأخذاً في الاعتبار بيانات السمية للمخاليط المُشابهة، قد يكون هذا المخلوط مُحسناً ومُهيجاً للجلد يحتوي على مكونات إيبوكسية ذات وزن جزيئي منخفض تسبب تهيج العين والأغشية المخاطية والجلد. ملامسة الجلد المتكررة قد ينشأ عنها تهيجاً وتحسساً، ومن الممكن أن يصحب ذلك تحسس مُتصالب مع الإيبوكسيات الأخرى. يتوجب تجنب ملامسة الجلد للمخلوط أو التعرض لرداذه أو ضبابه أو أبخرته.

تحتوي (700 ≥ MW) resin epoxy، راتنجات الإيبوكسي (700 > MW) fraction acenaphthene, oil Creosote, 1100، بنزو[a]pyrene, oils heavy, tar. قد يُحدث تفاعل تحسسي.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

التعرض	الأنواع	النتيجة	اسم المكون المنتج
48 ساعات	براغيث الماء	حاد LC50 1.8 مج / لتر	epoxy resin (MW ≤ 700)
21 أيام	براغيث الماء	مزمّن NOEC 0.3 مج / لتر	
48 ساعات	براغيث الماء	حاد LC50 23300 مج / لتر	1-methoxy-2-propanol
96 ساعات	السمك	حاد LC50 < 4500 مج / لتر ماء عذب	
96 ساعات	السمك	حاد LC50 150 إلى 200 مج / لتر ماء عذب	ethylbenzene
96 ساعات	السمك	حاد LC50 0.221 مج / لتر	4-nonylphenol, branched
96 ساعات	السمك -	حاد LC50 0.017 مج / لتر	Nonylphenols
	americanus Pleuronectes		

الإستنتاجات/الملخص:

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 الثبات والتحلل

اللقحة	الجرعة	النتيجة	اختبار	اسم المكون المنتج
-	-	5 % - 28 أيام	OECD 301F	epoxy resin (MW ≤ 700)

الإستنتاجات/الملخص:

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 12: المعلومات الإيكولوجية</b>			

اسم المُكوّن/المنتج	العمر النصف المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
xylene	-	-	بسرعة
epoxy resin (MW ≤ 700)	-	-	ليس بسهولة
ethylbenzene	-	-	بسرعة

### 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

اسم المُكوّن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.16	18.5 إلى 7.4	منخفض
pitch, coal tar, high-temp.	6.04	-	عال
epoxy resin (MW ≤ 700)	3	31	منخفض
ethylbenzene	3.15	79.43	منخفض
4-nonylphenol, branched	-	251.19	منخفض
phenanthrene	4.46	2511.89	عال
pyrene	4.88	1513.56	عال
naphthalene	3.3	85.11	منخفض
benz[e]acephenanthrylene	5.78	-	عال
benzo[k]fluoranthene	6.11	-	عال
benz[a]anthracene	5.76	257.04	منخفض
chrysene	5.81	-	عال
benzo[a]pyrene	6.13	-	عال
benzo[e]pyrene	6.44	-	عال
biphenyl	4.01	436.52	منخفض
dibenz[a,h]anthracene	6.75	-	عال

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة. : معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة. : التحركية

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

اسم المُكوّن/المنتج	PBT	P	B	T	vPvB	vP	vB
xylene	لا	N/A	لا	لا	لا	N/A	منخفض
pitch, coal tar, high-temp.	المُلحَق الرابع (مُدْرَجَة)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	المُلحَق الرابع عشر (مُدْرَجَة)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة
epoxy resin (MW ≤ 700)	لا	N/A	لا	لا	لا	N/A	لا
راتنجات الايبوكسي (1100=>MW>700)	لا	N/A	N/A	لا	N/A	N/A	N/A
1-methoxy-2-propanol	لا	N/A	N/A	لا	N/A	N/A	N/A
ethylbenzene	لا	N/A	لا	نعم	لا	N/A	لا
4-nonylphenol, branched	لا	N/A	لا	نعم	لا	N/A	لا
phenanthrene	لا	N/A	نعم	لا	لا	N/A	لا
pyrene	لا	N/A	لا	لا	لا	N/A	لا
naphthalene	لا	N/A	لا	لا	لا	N/A	لا
benz[a]anthracene	SVHC (مُرْشَح)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	SVHC (مُرْشَح)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة
chrysene	SVHC (مُرْشَح)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	SVHC (مُرْشَح)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة
benzo[a]pyrene	SVHC (مُرْشَح)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة	SVHC (مُرْشَح)	مُعَيَّنَة	مُعَيَّنَة
biphenyl	لا	N/A	لا	لا	لا	N/A	لا

### 12.6 التأثيرات الضارة الأخرى :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 13.1 طرق معالجة النفاية

##### المنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نعم.

#### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبيات عضوية و مواد خطرة أخرى

##### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
الحاوية	15 01 06

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

### 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل و المجاري المائية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT	PAINT
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.
مواد ملوثة للبحار	غير قابل للتطبيق.	غير قابل للتطبيق.	(Pitch, coal tar, high-temp., Epoxy resin (MW ≤ 700))	Not applicable.

##### معلومات إضافية

ADR/RID :

علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام 5 لتر أو 5 كغم.

كود النفق :

(D/E)

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			

## 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

**النقل داخل منشآت المستخدم:** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد : **14.6** احتياطات خاصة للمستخدم الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.

**14.7** النقل سائناً بحسب الملحق الثاني من اتفاقية ماربول (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوانب الوسيطة (IBC)

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

**15.1** تشریح/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص

الملحق الرابع عشر

اسم المكون	خاصية داخلية المنشأ	الوضعية	رقم مرجعي	تاريخ المراجعة
Pitch, coal tar, high-temp.	مُسْرِطَنَة	مُدْرَجَة	41	7/3/2017
-	PBT	مُدْرَجَة	41	7/3/2017
-	vPvB	مُدْرَجَة	41	7/3/2017

مواد مقلقة للغاية

اسم المكون	خاصية داخلية المنشأ	الوضعية	رقم مرجعي	تاريخ المراجعة
benz[a]anthracene	مُسْرِطَنَة	مُرْشَح	ED/01/2018	1/15/2018
-	PBT	مُرْشَح	ED/01/2018	1/15/2018
-	vPvB	مُرْشَح	ED/01/2018	1/15/2018
chrysene	مُسْرِطَنَة	مُرْشَح	ED/01/2018	1/15/2018
-	PBT	مُرْشَح	ED/01/2018	1/15/2018
-	vPvB	مُرْشَح	ED/01/2018	1/15/2018
benzo[a]pyrene	مُسْرِطَنَة	مُرْشَح	ED/21/2016	6/20/2016
-	مُطْفِوْرَة	مُرْشَح	ED/21/2016	6/20/2016
-	سامة إنجليبياً	مُرْشَح	ED/21/2016	6/20/2016
-	PBT	مُرْشَح	ED/21/2016	6/20/2016
-	vPvB	مُرْشَح	ED/21/2016	6/20/2016
Pitch, coal tar, high-temp.	مُسْرِطَنَة	مُوصَى بِهَا	ED/68/2009	7/1/2015
-	PBT	مُوصَى بِهَا	ED/68/2009	7/1/2015
-	vPvB	مُوصَى بِهَا	ED/68/2009	7/1/2015
4-nonylphenol, branched	مادة مقلقة قلقاً مكافئاً على البيئة	مُرْشَح	ED/169/2012	12/19/2012
Phenol, 2-nonyl-, branched	مادة مقلقة قلقاً مكافئاً على البيئة	مُرْشَح	ED/169/2012	10/29/2013

مقصورة على المستخدمين المحترفين.

**المُلْحَق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد واخلانط وحاجيات مُعَيَّنَة خَطْرَة**

## Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

**توجيه سيفيسو**

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

**معايير الخطر**

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 15: المعلومات التنظيمية</b>			

الفئة	P50
	E1

لم يُجر تقييم السلامة الكيميائية. : 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

<b>القسم 16: المعلومات الأخرى</b>
-----------------------------------

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

#### الاختصارات

- ATE = تقدير السمية الحادة  
 CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]  
 الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق  
 بيان الـ EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة  
 الـ PNEC = تركُّز عدم التأثير المُتوقَّع  
 الـ RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية (REACH)  
 الـ PBT = باقية وسامة ومتركمة بيولوجيا  
 الـ vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي  
 الـ ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأ  
 الـ ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية  
 الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة  
 الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

#### نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً

H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H226	سائل وبخار لهوب.
H302	ضار عند الابتلاع.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H314	يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H332	ضار عند الاستنشاق.
H335	قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
H336	قد يسبب النعاس أو الترنح.
H340	قد يسبب عيوباً جينية.
H341	يشتهبه بأنه يسبب عيوباً جينية.
H350	قد يسبب السرطان.
H351	يشتهبه بأنه يسبب السرطان.
H360FD	قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.
H361fd	يشتهبه بأنه يتلف الخصوبة. يشتهبه بأنه يتلف الجنين.
H372 (استنشاق)	يسبب تلفاً للأعضاء إذا استنشق خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

#### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/النظام المتوائم عالمياً (GHS)]

7 أكتوبر 2019	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	00138913	الرمز :
<b>SIGMACOVER 300 BASE BROWN</b>			
<b>القسم 16: المعلومات الأخرى</b>			

Acute Tox. 4, H302	سمية حادة (بالغم) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H312	سمية حادة (جلدي) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H332	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
Aquatic Acute 1, H400	الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1, H410	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2, H411	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Aquatic Chronic 3, H412	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Asp. Tox. 1, H304	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Carc. 1A, H350	السرطنة - الفئة 1 ألف
Carc. 1B, H350	السرطنة - الفئة 1 باء
Carc. 2, H351	السرطنة - الفئة 2
EUH071	Corrosive to the respiratory tract.
Eye Dam. 1, H318	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Eye Irrit. 2, H319	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2, H225	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
Flam. Liq. 3, H226	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
Muta. 1B, H340	إطفار الخلايا الجنسية - الفئة 1 باء
Muta. 2, H341	إطفار الخلايا الجنسية - الفئة 2
Repr. 1B, H360FD	السّمية التناسلية (الخصوبة و الجنين) - الفئة 1 باء
Repr. 2, H361fd	السّمية التناسلية (الخصوبة و الجنين) - الفئة 2
Skin Corr. 1B, H314	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
Skin Irrit. 2, H315	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
Skin Sens. 1, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1
Skin Sens. 1A, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1 ألف
H372, 1 RE STOT (استنشاق)	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) (استنشاق) - الفئة 1
STOT RE 2, H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
STOT SE 3, H335	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسي) - الفئة 3
STOT SE 3, H336	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

#### السيرة

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :	7 أكتوبر 2019
تاريخ الإصدار السابق :	18 ديسمبر 2018
من إعداد :	EHS
نسخة :	23

#### إخلاء مسؤولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.